			7			
APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपाल)					Koshika	
APPLICATION No.: A OCI25 OV93			APPLICATION DATE: 09-09-LT		Building block of life.	
AME of APPLICANT :	110721	0442	AGE-YEARS SIT			
Alder at the Stranger Kumar Saini 60 M					de limit (O)	
THER'S/SPOUSE'S	NAME:	PRESENT RESIDENCE ADDRESS	1.1			
		PRESENT RESIDENCE ADDRESS	वर्तमान आवासीय पता	-Al-uno		
ullage-B	randodi	301414	20184	NIWGY	prent Postop	
Ra	break 1021st					
		He apone	-			
CCUPATION:	^				7	
विशाय	HIT COMES MARKIED () / UNMARRIED (अविवाहित)	
ल वार्षिक आप	Car	Jou		(Attach Proof of) (आय का साध्य	ncome) मंलान) \/A	
AN No. स्थाई खाता सं RE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):	Yes //No			
। आप आय कर दाता	है (जो मान्य हो उ	स पर सड़ी का निशान लगाये।	र्हा/(नंत	ft)		
Sr. No. क्रम संख्य	Name of Family Member		MILY DETAILS परिवार Age (Years)	Gender	Relation with Applicant	
	परि	वार के सदस्यों का नाम	রয় (ষর্ণ)	लिंग	अरवेदक के साथ सम्बध	
		11501				
		74111				
		BASIS for REQUESTING ASS सहायता को लिये विनति	STANCE (Tick which	ever is applicable)		
BPL Card (Attach Card Copy)		EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ra	ition Card tach Copy)	Any Other Basis/Proof	
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संलग्न करे।		अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की झत्या प्रति संसान करे	344	पोक्ता कार्ड संस्था प्रति संतम्य करे।	अन्य कोई साक्ष्य	
			REQUESTING ASSIST अये गये विनती का उद्दे		-	
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पवास/डॉक्टर से जारी को गई प्रतिवेदन सूची संलगन					
	ORGANISIS RF - POOL					
	LE - Cente Cataract					
	Surg	ont - FE- C	JES (0)	LIN PMM	Á	
		ASSISTANCE BEING AVAILED fo इस उर्देश्य को हेतू कोई अन्य	। सहायता किसी अन्य र	वोत से लिया गया हो?		
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOURC अन्य स्वोत का नाम	E	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता उशी		
	NI	Ų				
	7					

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रक्रम में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सबी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाय पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सतायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", में ली जा खरें है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति में तिथे किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस राशि का आशिक या सकल क्षिप्ता किसी अन्य सोतः/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही यविष्य में सुन्छ।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेर्क द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publistv/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इन्ताबर या अंग्रें को बाप लगाकर, मैं (आवेरक) अपने सहपति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को आँचकृत करता हूँ कि मेरा गाम, पात, फोटो और जो निवरण इस प्रयत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एक्स् न्यासी, यान, याचनात्या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिकिषयों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यय से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रस्त का निवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउड़ेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहस्रत हूँ कि भेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहस्रता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के इस्ताधर या अंगुठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (इसकात क्राच करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से माम्स्रेटांगी को "कोशिका फाउन्टेशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ततात) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

1) वह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्म में वितिष सहायता किसी नैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/भामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" ह्या मस्द हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" ह्या सहायता विनित अशिका/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य नैर सरकारी संस्था वा किसी अन्य सम्बंधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्वय्द कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी नैर सरकारी संस्था वा किसी अन्य सायत से नहीं लेग्य/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायत केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाय रोगी एवं इस्पताल के बोच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पूरिका था जिम्मेदारी इस मामाले में नहीं होगी।